

ترجمه

کتاب های حدیثی (۲)

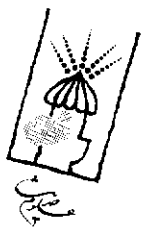


◁ حمید فرخیان

- ۱۶۹ . کتاب سلیم بن قیس، سلیم بن قیس (م ۷۶ق)
 عنوان ترجمه: اسرار آل محمد، مترجم: اسماعیل انصاری، قم: انتشارات علامه،
 چاپ دوم، ۱۴۱۳ ق، ۶۲۱ ص، وزیری.
- ۱۷۰ . صحیفه سجاده، امام سجاده (ع) (م ۹۴ق)
 عنوان ترجمه: میراث حضرت زهرا و صحیفه سجاده، مترجم: سیدرضا آل یاسین،
 تهران: مؤلف، ۱۳۷۷ ش، ۱۹۸ ص، وزیری.
- ۱۷۱ . صحیفه ثالثه سجاده (مناجات انجلیه)، امام سجاده (ع) (م ۹۴ق)
 عنوان ترجمه: مناجات انجلیه، مترجم: حیدر تهرانی، بی جا، بی نا، بی تا، دو + ۵۷
 ص، جیبی.
- ۱۷۲ . صحیفه سجاده، امام سجاده (ع) (م ۹۴ق)
 عنوان ترجمه: صحیفه سجاده، مترجم: صدر [الدین] بلاغی، تهران: انتشارات
 حسینیة ارشاد، ۱۳۵۳ ش، ۶۵۹ ص، رقعی.
- ۱۷۳ . صحیفه سجاده، امام سجاده (ع) (م ۹۴ق)
 عنوان ترجمه: صحیفه کامله سجاده، مترجم: حسین اصفهانی (عمادزاده) (م
 ۱۳۶۹ ش)، تهران: انتشارات گلبرگ، ۱۳۷۵ ش، ۳۸۰ ص، جیبی.



- ۱۷۴ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: شرح و ترجمه صحیفه سجّادیه، مترجم: سید احمد فهری، تهران:
انتشارات مفید، چاپ اوّل، ۱۳۷۰ ش، ۳۲۸ ص، رقعی .
- ۱۷۵ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: ترجمه و شرح صحیفه سجّادیه، مترجمان: محمد جعفر امامی
و محمد رضا آشتیانی، قم: انتشارات اسوه، چاپ اوّل، ۱۳۷۳ ش، ۵۷۱ ص، وزیری .
- ۱۷۶ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه سجّادیه، مجموعه راز و نیازهای سعادت آموز امام برحق،
مترجم: مهدی الهی قمشه ای (م ۱۳۵۲ ش)، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ پنجم،
۱۳۷۰ ش، ۵۹۵ ص، رقعی .
- ۱۷۷ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه کامله سجّادیه، مترجمان: عبد الجواد ابراهیمی و محسن
غرویان، قم: انتشارات الهادی، چاپ اوّل، ۱۳۷۶ ش، ۲۸۰ ص، وزیری .
- ۱۷۸ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه سجّادیه، مترجم: عبدالمحمد آیتی، تهران: انتشارات
سروش، چاپ دوم، ۱۳۷۵ ش، ۳۷۸ ص، وزیری .
- ۱۷۹ . الصحیفه السجّادیة، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه سجّادیه، مترجم: اسدالله مبشری (م ۱۳۶۹)، تهران: نشر نی،
چاپ اوّل، ۱۳۷۰ چاپ اوّل، ۳۲۷ ص، رقعی .
- ۱۸۰ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه مبارکه سجّادیه، مترجم: حسن ثقفی تهرانی، تهران: انتشارات
هاد، چاپ اوّل، ۱۳۷۹ ش، شصت و سه + ۴۱۳، وزیری .
- ۱۸۱ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: نیایش های جاویدان، یا صحیفه کامله سجّادیه، مترجم: داریوش شاهین،
تهران: انتشارات زرین، چاپ اوّل، ۱۳۵۶ ش، ۵۰۰ ص، وزیری .



- ۱۸۲ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه کامله سجّادیه، مترجم: جواد فاضل (م ۱۳۴۰ش)، تهران:
انتشارات امیر کبیر، چاپ هفدهم، ۱۳۷۳ش، ۴۹۸ ص، رقعی.
- ۱۸۳ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: صحیفه کامله سجّادیه، مترجم: ابوالحسن شعرانی (م ۱۳۵۲ش)،
تهران: انتشارات اسلامیه، چاپ هفتم، ۱۳۷۵ش، شانزده + ۲۵۹ ص، رقعی.
- ۱۸۴ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
مترجم: حسین انصاریان، تهران: انتشارات پیام آزادی، چاپ اوّل، ۱۳۷۴ش، ۳۱۶
ص، وزیری.
- ۱۸۵ . صحیفه سجّادیه، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: ترجمه و شرح صحیفه کامله سجّادیه، مترجم: سید علینقی
فیض الاسلام (م ۱۳۶۴ش)، تهران: انتشارات فقیه، چاپ مکرر، ۴۱۰ ص، وزیری.
- ۱۸۶ . صحیفه سجّادیه (دعای ۴۴ و ۴۵)، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: سیمای رمضان در صحیفه سجّادیه، مترجم: علی کریمی جهرمی، قم:
انتشارات تشیع، چاپ اوّل، ۱۳۷۴ش، ۱۴۳ ص، رقعی.
- ۱۸۷ . صحیفه سجّادیه (دعای یکم و سیزدهم)، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: درسی از صحیفه کامله سجّادیه، مترجم: ع. حجازی (صفحه عنوان: محمّد
شرمین)، مشهد: ندای اسلام، چاپ اوّل، ۱۳۵۶ش، ۲ ج، ۹۵ + ۳۷ ص، اوّل، رقعی.
- ۱۸۸ . صحیفه سجّادیه (دعای بیست و هفتم)، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: آئین جهاد در صحیفه سجّادیه، مترجم: محمّدتقی رهبری، تهران:
انتشارات سازمان تبلیغات اسلامی، چاپ اوّل، ۱۳۶۵ش، ۷۱ ص، رقعی.
- ۱۸۹ . صحیفه سجّادیه (دعای سی و یکم)، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)
عنوان ترجمه: توبه (شرحی از دعای سی و یکم صحیفه سجّادیه)، مترجم: سید
محمّدضیاء آبادی، تهران: انتشارات مؤسسه نبأ، چاپ اوّل، ۳۰۲ ص، رقعی.
- ۱۹۰ . رساله الحقوق، امام سجّاد(ع) (م ۹۴ق)



عنوان ترجمه: صراط المؤمنین، مترجم: قوام اسلامی جاسبی، [قم]: بی نا، بی تا، ۲۳۲ ص، وزیری.

۱۹۱. رساله الحقوق، امام سجّاد(ع)(م ۹۴ق)

عنوان ترجمه: راه و رسم زندگی از نظر امام سجّاد(ع)، مترجم: علی [گلزاده] غفوری، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۹۶ق، ۲۲۱ ص، رقعی.

۱۹۲. رساله الحقوق، امام سجّاد(ع)(م ۹۴ق)

عنوان ترجمه: رساله حقوق، مترجم: سیدمحمد کشفی شاهرودی، تهران: انتشارات دانشوران، چاپ اول، ۱۳۷۷ش، ۶۳ ص، رقعی.

۱۹۳. رساله الحقوق، امام سجّاد(ع)(م ۹۴ق)

عنوان ترجمه: ترجمه و شرح رساله الحقوق، مترجم: محمد سپهری، قم: انتشارات دارالعلم، چاپ دوم، ۱۳۷۲ش، ۱۹۵ ص، وزیری.

۱۹۴. توحید مفضل، مفضل بن عمر جعفی، (ق ۲)

عنوان ترجمه: شگفتی های آفرینش از زبان امام صادق(ع)، مترجم: نجفعلی میرزایی، قم: انتشارات هجرت، چاپ دوم، ۱۳۷۴ش، ۱۷۱ ص، رقعی.

۱۹۵. توحید مفضل، مفضل بن عمر جعفی، (ق ۲)

عنوان ترجمه: راه خداشناسی یا خلاصه توحید مفضل، مترجم: علی اصغر فقیهی، قم: انتشارات دارالعلم، بی تا، ۹۰ ص، جیبی.

۱۹۶. توحید مفضل، مفضل بن عمر جعفی، (ق ۲)

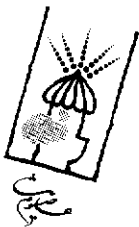
عنوان ترجمه: توحید مفضل، مترجم: سیدجواد سید فاطمی، تهران: انتشارات اسلامی، ۱۵۵ ص، جیبی.

۱۹۷. مصباح الشریعة و مفتاح الحقیقة، [منسوب به] امام صادق(ع)(م ۱۴۸ق)

عنوان ترجمه: مصباح الشریعة و مفتاح الحقیقة، مترجم: حسن مصطفوی، تهران: انتشارات قلم، چاپ اول، ۱۳۶۳ش، هفت + ۴۶۲ ص، وزیری.

۱۹۸. مصباح الشریعة و مفتاح الحقیقة، امام صادق(ع)(م ۱۴۸ق)

عنوان ترجمه: رهنمودهای امام صادق(ع)؛ یکصد موضوع عرفانی، عبادی، اخلاقی



و اجتماعی، مترجم: عباس عزیزی، قم: انتشارات نبوغ، چاپ اول، ۱۳۷۷ش،
۳۰۲ ص، وزیری.

۱۹۹. صحیفه الامام الرضا(ع)، [منسوب به] امام رضا(ع)(م ۲۰۳ق)
عنوان ترجمه: صحیفه الرضا، مترجم: محمدجعفر شاملی، تصحیح: محمدباقر
بهبودی، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ اول، ۱۳۵۳ش، ۱۳۶ ص، رقی.

۲۰۰. طب الرضا، امام رضا(ع)(م ۲۰۳ق)
عنوان ترجمه: طب الرضا(ع) و طب الصادق(ع)، طب و درمان در اسلام، مترجم:
زین العابدین کاظمی خلخالی (م ۱۳۶۵)، بی جا: انتشارات رئوف، چاپ مکرر،
۱۳۷۴ش، ۱۴۰ + ۱۰۸ ص، رقی.

۲۰۱. طب الامام الرضا، امام رضا(ع)(م ۲۰۳ق)
عنوان ترجمه: طب و بهداشت، مترجم: نصیر الدین امیرصادقی، تهران: مطبوعاتی
معراجی، چاپ پنجم، ۱۳۵۱ش، ۳۲۰ ص، رقی
۲۰۲. وقعة صفین، نصر بن مزاحم منقری (م ۲۱۲ق)

عنوان ترجمه: واقعة صفین در تاریخ، مترجم: کریم زمانی، تهران: خدمات فرهنگی
رسا، چاپ اول، ۱۳۶۴ش، ۲۷۱ ص، وزیری.

۲۰۳. وقعة صفین، نصر بن مزاحم منقری (م ۲۱۲ق)
عنوان ترجمه: پیکار صفین، مترجم: پرویز اتابکی، تهران: سازمان انتشارات و
آموزش انقلاب اسلامی، چاپ اول، ۱۳۶۶ش، بیست و دو + ۹۸ ص، وزیری.

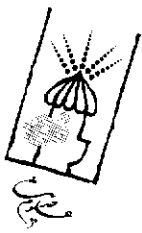
۲۰۴. الغارات، ابراهیم بن محمد ثقفی (م ۲۸۳ق)
عنوان ترجمه: الغارات، مترجم: عبدالمحمد آیتی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد
اسلامی، چاپ اول، ۱۳۷۱ش، ۲۶۴ ص، وزیری.

۲۰۵. الغارات، ابراهیم بن محمد ثقفی (م ۲۸۳ق)
عنوان ترجمه: ترجمه غارات و شرح حال اعلام آن، مترجم: عزیزالله عطاردی،
تهران: انتشارات عطارد، چاپ اول، ۱۳۷۳ش، ۶۳۵ ص، وزیری.

۲۰۶. الغارات، ابراهیم بن محمد ثقفی (م ۲۸۳ق)



- عنوان ترجمه: الغارات، مترجم: محمدباقر کمره‌ای (م ۱۳۷۴)، بی جا: انتشارات فرهنگ اسلام، ۱۳۵۶ش، سی و شش + ۳۶۰ ص، وزیری.
۲۰۷. الاصول من الکافی، محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ق)
- عنوان ترجمه: اصول کافی، مترجم: سید جواد مصطفوی، سید هاشم رسولی محلاتی، تهران: انتشارات علمیه اسلامی، بی تا، ۴ ج، وزیری.
۲۰۸. الاصول من الکافی، محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ق)
- عنوان ترجمه: الاصول من الکافی، مترجم: محمدباقر کمره‌ای (م ۱۳۷۴)، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ هارم، ۱۳۹۲ ق، ۴ ج، وزیری.
۲۰۹. الروضة من الکافی، محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ق)
- عنوان ترجمه: الروضة من الکافی، سید هاشم رسولی محلاتی، تهران: انتشارات علمیه اسلامی، [۹۱۳۵۰]، د+۲۸۹+۲۵۹ ص، ۲ ج، وزیری.
۲۱۰. الاصول من الکافی، محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ق)
- عنوان ترجمه: گزیده کافی، مترجم: محمدباقر بهبودی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۳ش، ۶ ج، وزیری.
۲۱۱. الاصول من الکافی، محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ق)
- عنوان ترجمه: خلاصه ای از اصول کافی، مترجم: علی اصغر خسروی شبستری، تهران: انتشارات امیری، چاپ سوم، ۱۳۶۱ش، سی و یک + ۲۷۰ ص، رقعی.
۲۱۱. الاصول من الکافی، محمد بن یعقوب کلینی (م ۳۲۹ق)
- عنوان ترجمه: واژه های اخلاقی از اصول کافی، مترجم: ابراهیم پیشوایی ملایری، قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، چاپ پنجم، ۱۳۷۶ش، ۱۸۴ ص، رقعی.
۲۱۳. الغیبة، محمد بن ابراهیم نعمانی (م ق چهارم)
- عنوان ترجمه: غیبت نعمانی، مترجم: جواد غفاری، تهران: انتشارات کتابخانه صدوق، چاپ اول، ۱۳۶۳ش، ۴۷۸ ص، وزیری.
۲۱۴. تحف العقول عن آل الرسول، حسن بن شعبه حرانی (م ق چهارم)
- عنوان ترجمه: رهاورد خرد، مترجم: پرویز اتابکی، تهران: انتشارات فرزانه، چاپ



اول، ۱۳۷۶ ش، ۵۴۰ ص، وزیری.

۲۱۵. تحف العقول، حسن بن شعبه حرّانی (م ق چهارم)

عنوان ترجمه: تحف العقول، مترجم: احمد جنتی عطائی، تهران: انتشارات علمیه اسلامیة، [۹۱۳۵۵]، ك+۶۳۱ ص، وزیری.

۲۱۶. تحف العقول عن آل الرسول، حسن بن شعبه حرّانی (م ق چهارم)

عنوان ترجمه: تحف العقول، مترجم: بهراد جعفری، تهران: انتشارات صدوق، چاپ اول، ۱۳۷۷ ش، ۲ ج، شش + ۵۱۲ + ۴۷۲ ص، وزیری.

۲۱۷. تحف العقول، حسن بن شعبه حرّانی (م ق چهارم)

عنوان ترجمه: تحف العقول، مترجم: [محمدباقر کمراه ای] (م ۱۳۷۴ ش)، تهران: انتشارات اسلامیة، ۱۳۵۴ ش، سه + ۵۶۰ ص، وزیری.

۲۱۸. اثبات الوصیة لعلی بن ابی طالب (ع)، علی بن حسین مسعودی (م ۳۴۶ ق)

عنوان ترجمه: ترجمه اثبات الوصیة لعلی بن ابی طالب، محمدجواد نجفی، تهران: انتشارات اسلامیة، چاپ دوم، ۱۳۶۲ ش، دوازده + ۵۱۴ ص، رقعی.

۲۱۹. الاستغاثه فی بدع الثلاثه، ابوالقاسم، علی بن احمد بن موسی بن الامام الجواد (ع) (م ۳۵۲ ق)

عنوان ترجمه: محکمه قضایی جانشینان محکوم، مترجم: [عبد الجواد فلاطوری]، تهران: انتشارات کتابخانه اسلام، ۱۳۷۰ ق، هفت + ۱۷۹ ص، رقعی.

۲۲۰. دعائم الاسلام و بیان حلال و حرام و قضایا و احکام، نعمان بن محمد تمیمی مغربی (م ۳۶۳ ق)

عنوان ترجمه: دعائم الاسلام، مترجم: عبد الله امیدوار، اسماعیلیان، چاپ اول، ۱۳۷۲ ش، ۲ ج، وزیری.

۲۲۱. کامل الزیارات، جعفر بن محمد قمی (ابن قولویه) (م ۳۶۷ ق)

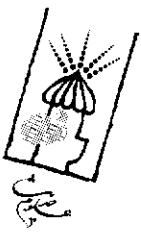
عنوان ترجمه: ترجمه کامل الزیارات، مترجم: سید محمد جواد ذهنی، تهران: انتشارات پیام حق، چاپ اول، ۱۳۷۷ ش، ۱۰۲۳ ص، وزیری.

۲۲۲. المواعظ، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: مواعظ صدوق، مترجم: عزیز الله عطاردی، تهران: انتشارات عطارد، چاپ اول، ۱۳۷۳ ش، ۱۵۸ ص، رقعی.



- ۲۲۳ . مصادقة الإخوان، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: آئین دوستی و برادری در مکتب اسلام، مترجم: محمدتقی دانش پزوه،
 تهران: انتشارات مفید، بی تا، هیجده + ۵۵ص، رقعی .
- ۲۲۴ . مصادقة الإخوان، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: حقوق برادران دینی در اسلام، مجید، پ، قم: بشیر، ۱۴۰۴ق،
 ۱۵۹ص، رقعی .
- ۲۲۵ . معانی الاخبار، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: معانی الاخبار، مترجم: عبد العلی محمدی شاهرودی، تهران:
 انتشارات اسلامیة، چاپ اول، ۱۳۷۲ش، ۲ج، هیجده + ۴۳۰ + ۴۶۴ص، وزیری .
- ۲۲۶ . کتاب من لا یحضره الفقیه، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: ترجمه و شرح من لا یحضره الفقیه، مترجم: محمدجواد غفاری،
 تهران: انتشارات صدوق، چاپ اول، ۱۳۶۷ش، ۶ج، وزیری .
- ۲۲۷ . فضائل الشیعة، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: فضائل الشیعة، مترجم: امیر توحیدی، تهران: انتشارات زارہ، چاپ
 اول، ۱۳۷۹ش، ۱۰۵ص، رقعی .
- ۲۲۸ . فضائل الشیعة، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: فضائل شیعه، مترجم: ؟ تهران: انتشارات اعلمی، بی تا، ۴۳ص،
 وزیری .
- ۲۲۹ . صفات الشیعة، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: صفات شیعه، مترجم: [؟] تهران: انتشارات اعلمی، بی تا، ۵۱ص،
 وزیری .
- ۲۳۰ . الخصال، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)
 عنوان ترجمه: منتخب الخصال، مترجم میر محمدعلی عماد الاسلام اسکوثی، بی جا،
 بی نا [چاپ: نبرد ما]، ۱۳۴۱ش، ۱۳۶ص، وزیری .
- ۲۳۱ . الخصال، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ق)



عنوان ترجمه: خصال صدوق، مترجم مرتضی مدرس گیلانی، تهران: انتشارات جاویدان، بی تا، ۴۶ + ۳۳۲ ص، وزیری.

۲۳۲. الخصال، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: الخصال، مترجم: سید احمد فهری زنجانی، تهران: انتشارات اسلامی، بی تا، سی و پنج + ۸۱۹ ص، وزیری.

۲۳۳. الخصال، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: خصال شیخ صدوق، مترجم: محمدباقر کمره‌ای (م ۱۳۷۴)، تهران: انتشارات کتابچی، بی تا، ۲ جلد، ۳۰۴ + ۴۵۲ ص، وزیری.

۲۳۴. عیون اخبار الرضا، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: عیون اخبار الرضا (ع)، مترجم: حمیدرضا مستفید - علی اکبر غفاری، تهران: نشر صدوق، چاپ اول، ۱۳۷۲ ش، ۲ ج، ده + ۶۹۶ + ۷۷۹ ص، وزیری.

۲۳۵. کمال الدین و تمام النعمة، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: کمال الدین و تمام النعمة، مترجم: محمدباقر کمره‌ای (م ۱۳۷۴)، تهران: انتشارات اسلامی، ۱۳۳۸ ش، ۲ ج، ۴۵۲ + ۴۰۰ ص، وزیری.

۲۳۶. ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، مترجم: علی اکبر غفاری، تهران: انتشارات صدوق، چاپ هفتم، ۱۳۶۳ ش، ۷۱۴ ص، وزیری.

۲۳۷. ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

عنوان ترجمه: ثواب الاعمال و عقاب الاعمال، مترجم: ابراهیم محدث بندرریگی، قم: انتشارات اخلاق، چاپ اول، ۱۳۷۷ ش، ۶۷۲ ص، وزیری.

۲۳۸. الامالی، محمد بن علی بن بابویه (شیخ صدوق) (م ۳۸۱ ق)

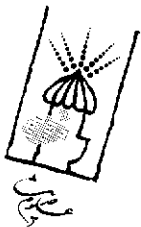
عنوان ترجمه: امالی شیخ صدوق، مترجم: [محمد باقر] کمره‌ای (م ۱۳۷۴)، تهران: انتشارات کتابچی، چاپ پنجم، ۱۳۷۰ ش، ی + ۶۸۰ ص، وزیری.

۲۳۹. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)

عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: محمد بهشتی، تهران: انتشارات شهريور با



- همکاری انتشارات تابان، چاپ سوم، ۱۳۷۹ ش، سی و چهار + ۴۶۷، وزیری.
۲۴۰. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: پیام امام شرح تازه و جامعی بر نهج البلاغه، مترجم: ناصر مکارم شیرازی و همکاران، قم: انتشارات اسلامی، چاپ اول، ۱۳۷۵ ش، وزیری.
۲۴۱. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: شرح نهج البلاغه ابن میثم، مترجم: قربانعلی محمدی مقدم، علی اصغر نوایی یحیی زاده، مشهد: انتشارات آستان قدس، چاپ اول، ۱۳۷۵ ش، ۵ ج، وزیری.
۲۴۲. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: کتاب شریف نهج البلاغه، مترجم: علی اصغر فقیهی، تهران: صبا، چاپ اول، ۱۳۷۴ ش، نود و هفت + ۸۹۴، وزیری.
۲۴۳. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: ترجمه و شرح نهج البلاغه، مترجم: سید علینقی فیض الاسلام، تهران: انتشارات فیض الاسلام، چاپ مکرر، ۱۳۷۳ ش، د + ۱۳۴۰، وزیری.
۲۴۴. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: سید جعفر شهیدی، تهران: انتشارات آموزش انقلاب اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۷۲ ش، لو + ۵۹۶ ص، وزیری.
۲۴۵. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: نهج البلاغه امیرالمؤمنین علی (ع)، محمد تقی جعفری (م ۱۳۷۷)، تهران: انتشارات کرامت، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ اول، ۱۳۷۸ ش، ۱۲۴۱ ص، وزیری.
۲۴۶. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: نهج البلاغه حضرت امیرالمؤمنین علی (ع)، مترجم: محمد دشتی، قم: انتشارات مشرقین، چاپ چهارم، ۱۳۷۹ ش، ۹۶۰ ص، وزیری.
۲۴۷. نهج البلاغه، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ ق)
- عنوان ترجمه: نهج البلاغه، کاظم عابدینی مطلق، تهران: انتشارات آفرینه، ۱۳۷۸ ش، شانزده + ۱۰۳۹ ص، وزیری.



۲۴۸. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه مولا علی بن ابی طالب امیرالمؤمنین (ع)، مترجم: اسدالله
مبشری (م ۱۳۶۹)، تهران: انتشارات دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ اول، ۱۳۷۳ش،
بیست و شش + ۱۴۲۴ص، وزیری.
۲۴۹. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: خورشید بی غروب نهج البلاغه، مترجم: عبدالمجید معادیخواه،
تهران: انتشارات ذره، چاپ اول، ۱۳۷۳ش، ۵۲۲ص، وزیری.
۲۵۰. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه سخنان امیرالمؤمنین علی (ع)، مترجم: محمد جواد
شریعت، تهران: انتشارات اساطیر، چاپ اول، ۱۳۷۴ش، ۵۶۰ص، وزیری.
۲۵۱. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه در سخنان علی (ع)، مترجم: محسن فارسی، تهران:
انتشارات امیر کبیر، چاپ هشتم، ۱۳۶۳ش، سی و نه + ۵۶۴ص، وزیری.
۲۵۲. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: ترجمه نهج البلاغه، مترجم: عبدالمحمد آیتی، تهران: انتشارات
فرزان، چاپ اول، ۱۳۷۷ش، ده + ۶۰۱ص، وزیری.
۲۵۳. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: سخنان علی (ع) از نهج البلاغه، مترجم: جواد فاضل (م ۱۳۴۰)،
تهران: انتشارات سوره، چاپ بیست و یکم، ۱۳۷۵ش، ۷۵۵ص، رقعی.
۲۵۴. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: سید عبدالمطلب شیرازی، بی جا، بی نا،
۱۴۰۱ق، ۹۵۰ص، رقعی.
۲۵۵. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه سخنان امام علی (ع)، مترجم: ناصر احمدزاده، تهران:
انتشارات اشرفی، چاپ اول، ۱۳۷۷ش، شانزده + ۴۳۲ص، وزیری.



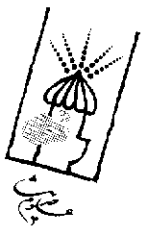
۲۵۶. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: حسين انصاريان، تهران: انتشارات پیام آزادی،
 اوک، ۱۳۷۸، ۹۱۲ ص، وزیری.
۲۵۷. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه سخنان علی (ع)، مترجم: ذبيح الله منصورى (م ۱۳۶۵)،
 تهران: انتشارات نقش اندیش، چاپ اوک، ۱۳۷۸ ش، ۱۰۱۸ ص، وزیری.
۲۵۸. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه، از فرمایشات مولى الموحدين اميرالمؤمنين على (ع)،
 مترجم: سيّد نبی الدّین اولیائی، تهران: انتشارات پرچین، چاپ پنجم، ۱۳۷۸ ش،
 ۸۰۲ ص، وزیری.
۲۵۹. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: ترجمه نهج البلاغه، مترجم: عمران عليزاده، تبریز: انتشارات مترجم،
 چاپ اوک، ۱۳۷۹ ش، ۲ ج، وزیری.
۲۶۰. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: محمد جعفر امامی، محمدرضا آشتیانی، قم:
 انتشارات مدرسه امام علی بن ابی طالب (ع)، چاپ دهم، ۱۳۷۵ ش، ۳ ج، وزیری.
۲۶۱. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه میراث درخشان امام علی (ع)، مترجم: محمد مقیمی،
 تهران: انتشارات سعدی، بی تا، ق + ۱۳۷۷ ص، وزیری.
۲۶۲. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه علی (ع)، مترجم: داریوش شاهین، تهران: انتشارات
 جاویدان، چاپ اوک، ۱۳۵۸ ش، ۱۶۲۹ ص، وزیری.
۲۶۳. نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: محمد علی شرقی، تهران: انتشارات اسلامیه،
 چاپ اوک، ۱۳۶۹ ش، ۳۹۰ + ۱۶۴ ص، وزیری.



- ۲۶۴ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه منظوم، مترجم: محمد علی انصاری، تهران: انتشارات نوین، بی تا، ۲ ج، وزیری.
- ۲۶۵ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه امیر المؤمنین علی (ع)، مترجم: احمد سپهر خراسانی، تهران: انتشارات اشرفی، چاپ دوم، ۱۳۵۹ ش، ۳ ج، وزیری.
- ۲۶۶ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: ترجمه روان نهج البلاغه، مترجم: سید کاظم ارفع، تهران: انتشارات فیض کاشانی، چاپ اول، ۱۳۷۸ ش، ۱۳۸۲ ص، وزیری.
- ۲۶۷ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: ترجمه و تفسیر نهج البلاغه، مترجم: مصطفی زمانی (م ۱۳۶۹)، قم: انتشارات پیام اسلام، ۱۳۶۰ ش، ۴ ج، وزیری.
- ۲۶۸ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: منتخب نهج البلاغه، مترجم: احمد علی بابایی، تهران: انتشارات موسوی، ۱۳۵۱ ش، ۱۵۹ ص، رقعی.
- ۲۶۹ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه منظوم کلمات قصار، مترجم: حمید قاضی خاکپاسری، تهران: انتشارات شهر آشوب با همکاری بنیاد نهج البلاغه، چاپ اول، ۱۳۷۲ ش، ۲۶۶ ص، وزیری.
- ۲۷۰ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: شرح نهج البلاغه نظم و نثر فارسی مجملی از تاریخ اسلام، مترجم: زین العابدین امام، بی جا، بی تا، وزیری.
- ۲۷۱ . نهج البلاغه، محمد بن حسين موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: نهج البلاغه، مترجم: سید محمود طالقانی (م ۱۳۵۸)، بی جا: کتاب فروشی بینش، بی تا، ۱۹۷ ص، رقعی.



- ۲۷۲ . نهج البلاغة (خطبة يكم)، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: جهان بينی امام علی (ع) در خطبة اول نهج البلاغه، مترجم: زين العابدين
 قربانی لاهیجی، تهران: انتشارات سایه، چاپ اول، ۱۳۷۹ ش، ۳۷۶ ص، وزیری.
- ۲۷۳ . نهج البلاغة، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: نهج البلاغه، شرح نامه های امیرالمؤمنین علی (ع) بدوستان و دشمنان
 بفرمانداران و فرماندهان ارتش، مترجم: حسن شمس گیلانی، بی جا: مترجم،
 ۱۳۷۲ ش، ۳۳۱، وزیری.
- ۲۷۴ . نهج البلاغة (خطبة شقشقیة)، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: شرح خطبة شقشقیة، مترجم: حمید احمدی، تهران: انتشارات زرارة،
 چاپ اول، ۱۳۷۳ ش، ۹۰ ص، رقی.
- ۲۷۵ . نهج البلاغة (خطبة شقشقیة)، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: شرح خطبة شقشقیة، مترجم: مرتضی قاسمی کاشانی، کاشان:
 انتشارات مرسِل، چاپ اول، ۱۳۷۷ ش، ۳۹ ص، پالتویی.
- ۲۷۶ . نهج البلاغة (خطبة متقین)، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: متقین گل های سرسید آفرینش، مترجم: سیدمهدی شجاعی، تهران:
 انتشارات محراب قلم، چاپ سوم، ۱۳۷۵ ش، ۳۷۲ ص، رقی.
- ۲۷۷ . نهج البلاغة (خطبة متقین)، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: اوصاف پارسایان شرح خطبة امام علی (ع) درباره متقین، مترجم: عبد
 الکریم سروش، تهران: انتشارات صراط، چاپ سوم، ۱۳۷۴ ش، ۴۴۲ ص، وزیری.
- ۲۷۸ . نهج البلاغة، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: از پارسایان برایم بگو، مترجم: سیدجمال الدین دین پرور، تهران:
 انتشارات بنیاد نهج البلاغه، چاپ اول، ۱۳۷۷ ش، ۳۲ ص، رقی.
- ۲۷۹ . نهج البلاغة (نامه ۳۱)، محمد بن حسين موسوی (سيّد رضی) (م ۴۰۶ق)
 عنوان ترجمه: اخلاق و تعلیم و تربیت اسلامی، مترجم: زين العابدين قربانی، قم:
 انتشارات نصاریان، چاپ دوم، ۱۳۷۴ ش، ۴۷۹ ص، وزیری.



۲۸۰. نهج البلاغة (نامه امیر مؤمنان به امام حسن (ع))، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

عنوان ترجمه: پند جاوید، مترجم: محمد تقی مصباح یزدی، قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی، چاپ اول، ۱۳۷۹ش، وزیری.

۲۸۱. نهج البلاغة (نامه امیر مؤمنان به امام حسن (ع))، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

عنوان ترجمه: حکمت و معیشت شرح نامه امام علی (ع) به امام حسن (ع)، مترجم: عبد الکریم سروش، تهران: انتشارات صراط، چاپ اول، ۱۳۷۳ش، ۴۲۱ص، وزیری.

۲۸۲. نهج البلاغة (نامه امیر مؤمنان به امام حسن (ع))، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

عنوان ترجمه: به سوی مدینه فاضله شرح نامه حیات بخش امیر مؤمنان به امام حسن، مترجم: علی کریمی جهرمی، قم: انتشارات راسخون، چاپ اول، ۱۳۷۶ش، ۲۷۶ص، وزیری.

۲۸۳. نهج البلاغة (نامه امیر مؤمنان به امام حسن (ع))، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

عنوان ترجمه: نمی ازیمی، مترجم: کرم خدا امینیان نهاوندی، علی افراسیابی، قم: انتشارات نهاوندی، چاپ اول، ۱۳۷۹ش، ۱۰۹ص، رقعی.

۲۸۴. نهج البلاغة (نامه امیر مؤمنان به امام حسن (ع))، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

عنوان ترجمه: اندرزهای پدران امیرالمؤمنین (ع)، مترجم: سید حسین علوی، تهران: انتشارات طور، چاپ دوم، ۱۳۷۷، ۶۰ص، پالتویی.

۲۸۵. نهج البلاغة (عهدنامه مالک اشتر)، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

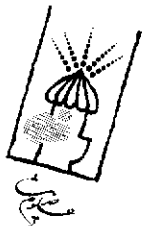
عنوان ترجمه: آیین کشورداری از دیدگاه امام علی (ع)، مترجم: محمد فاضل لنکرانی، تهران: انتشارات دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۶۸ش، ۲۰۶ص، وزیری.

۲۸۶. نهج البلاغة (عهدنامه مالک اشتر)، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)

عنوان ترجمه: نامه ی روح فزا، مترجم: علی محمدی تاکندی، رضا شیخ محمدی،



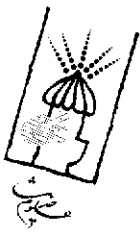
- قزوین: انتشارات مؤسسه فرهنگی آفرینه، چاپ اوّل، ۱۳۷۵ش، ۲۳۶ص، وزیری.
۲۸۷. نهج البلاغة (عهدنامه مالک اشتر)، محمد بن حسین موسوی (سید رضی) (م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: حکمت اصول سیاسی اسلام، مترجم: محمدتقی جعفری، تهران:
انتشارات بنیاد نهج البلاغه، چاپ اوّل، ۱۳۶۹ش، ۵۵۱ص، وزیری.
۲۸۸. نهج البلاغة (نامه امام علی (ع) به مالک اشتر)، محمد بن حسین موسوی (سید رضی)
(م ۴۰۶ق)
عنوان ترجمه: فرمان مبارک امیرالمؤمنین به مالک اشتر، مترجم: محمد وحید
گلپایگانی، تهران: انتشارات محمدی، ۱۳۶۱ش، ۷۲ص، رقی.
۲۸۹. الامالی، محمد بن محمد بغدادی (شیخ مفید) (م ۴۱۳ق)
عنوان ترجمه: امالی شیخ مفید، مترجم: حسین استاد ولی، مشهد: انتشارات بنیاد
پژوهش های اسلامی، ۱۳۶۴ش، بیست + ۴۲۴ص، وزیری.
۲۹۰. الجمل، محمد بن محمد بغدادی (شیخ مفید) (م ۴۱۳ق)
عنوان ترجمه: نبرد جمل، مترجم: محمود مهدوی دامغانی، تهران: نشر نی، چاپ
اوّل، ۱۳۶۷ش، ۲۸۰ص، وزیری.
۲۹۱. تهذیب الاحکام، محمد بن حسن طوسی (شیخ طوسی) (م ۴۶۰ق)
عنوان ترجمه: گزیده تهذیب، مترجم: محمدباقر بهبودی، تهران: انتشارات کویر،
چاپ اوّل، ۱۳۷۰ش، ۵ج، وزیری.
۲۹۲. روضة الواعظین و بصیرة المتعظین، محمد بن حسن فتال نیشابوری (م ۵۰۸ق)
عنوان ترجمه: روضة الواعظین، مترجم: محمود مهدوی دامغانی، تهران: نشر نی،
چاپ اوّل، ۱۳۶۶ش، ۸۵۰ص، وزیری.
۲۹۳. غرر الحکم و درر الکلم، عبد الواحد بن محمد تمیمی آمدی (م ۵۱۰ق)
عنوان ترجمه: غرر الحکم مجموعه کلمات قصار حضرت علی (ع)، مترجم:
محمدعلی انصاری قمی، تهران: بی نا، بی تا، ظ + ۸۸۰ص، وزیری.
۲۹۴. غرر الحکم و درر الکلم، عبد الواحد بن محمد تمیمی آمدی (م ۵۱۰ق)
عنوان ترجمه: غرر الحکم و درر الکلم آمدی، مترجم: سیدهاشم رسولی محلاتی،



- تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۷۸ش، ۲ ج، وزیری.
۲۹۵. غرر الحکم و درر الکلم، عبد الواحد بن محمد تمیمی آمدی (م ۵۱۰ ق) عنوان ترجمه: منتخب الغرر ۲۴۰۰ سخن از سخنان حکیمانہ علی (ع)، مترجم: فضل الله کمپانی، تهران: انتشارات مفید، ۱۳۶۲ش، ۴۷۱ص، وزیری.
۲۹۶. غرر الحکم و درر الکلم، عبد الواحد بن محمد تمیمی آمدی (م ۵۱۰ ق) عنوان ترجمه: گفتار امیرالمؤمنین علی (ع)، مترجم: سید حسین شیخ الاسلامی، قم: انتشارات انصاریان، ۱۳۷۴ش، ۲ ج، وزیری.
۲۹۷. المخرائج و الجرائح، سعید بن هبة الله راوندی (قطب الدین) (م ۵۷۳ ق) عنوان ترجمه: جلوه های اعجاز معصومین، مترجم: غلامحسن محرمی باهمکاری مجتبی طبری فراهانی، قم: انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۷۸ش، ۸۴۲ص، وزیری.
۲۹۸. مکارم الاخلاق، حسن بن فضل طبرسی (م ق ۶) عنوان ترجمه: ترجمه شریف کتاب مکارم الاخلاق، سید ابراهیم میرباقری، تهران: انتشارات فراهانی، چاپ دوم، ۱۳۶۵ش، ۲ ج، وزیری.
۲۹۹. انوار العقول فی اشعار وصی الرسول، محمد بن حسین کیدری (قطب الدین) (م ق ۶) عنوان ترجمه: فارسی دیوان امیرالمؤمنین امام علی (ع)، مترجم: عبدالحسین اشعری قمی، قم: انتشارات پیام اسلام، چاپ اول، ۱۳۶۹ش، ۱۷۶ص، وزیری.
۳۰۰. انوار العقول فی اشعار وصی الرسول، محمد بن حسین کیدری (قطب الدین) (م ق ۶) عنوان ترجمه: دیوان امیرالمؤمنین امام علی (ع)، مترجم: مصطفی زمانی، قم: انتشارات پیام اسلام، ۱۳۶۲ش، ۵۰۹ص، وزیری.
۳۰۱. انوار العقول فی اشعار وصی الرسول، محمد بن حسین کیدری (قطب الدین) (م ق ۶) عنوان ترجمه: دیوان امام علی (ع)، مترجم: ابوالقاسم امامی، تهران: انتشارات اسوه، چاپ اول، ۱۳۷۳ش، ۷۲۰ص، وزیری.
۳۰۲. النوادر، فضل الله بن علی حسنی (م ق ۶) عنوان ترجمه: ترجمه نوادر راوندی، مترجم: احمد صادقی اردستانی، تهران: انتشارات بنیاد اسلامی کوشانپور، ۱۳۷۶ش، ۳۶۸ص، رقعی.



- ۳۰۳ . تنبيه الخواطر ونزهة النواظر (مجموعه ورّام)، ورّام بن ابى فراس (م ۶۰۵ ق)
 عنوان ترجمه: مجموعه ورّام آداب و اخلاق در اسلام، مترجم: محمّد رضا عطائى،
 مشهد: انتشارات آستان قدس رضوى، چاپ اول، ۱۳۶۹ ش، ۲ ج، وزيرى.
- ۳۰۴ . الطرائف فى معرفة مذاهب الطوائف، على بن موسى حلى (سيد بن طاووس) (م ۶۶۴)
 عنوان ترجمه: طرائف، مترجم: داود الهامى، قم: انتشارات نويد اسلام، چاپ اول،
 ۱۳۷۱ ش، ۵۰۲ ص، وزيرى.
- ۳۰۵ . مشكاة الانوار فى غرر الاخبار، على بن حسن طبرسى (م ق ۷)
 عنوان ترجمه: ترجمه مشكاة الانوار، مترجم: عزيز الله عطاردى، تهران: انتشارات
 عطارد، چاپ اول، ۱۳۷۴ ش، ۳۲۳ ص، وزيرى.
- ۳۰۶ . مشكاة الانوار فى غرر الاخبار، على بن حسن طبرسى (م ق ۷)
 عنوان ترجمه: مشكاة الانوار فى غرر الاخبار، مترجم: عبد الله محمّدى، مهدى
 هوشمند، قم: انتشارات دارالثقلين، چاپ اول، ۱۳۷۹ ش، ط + ۸۶۲ ص، وزيرى.
- ۳۰۷ . الملاحم والفتن، على بن موسى حلى (سيد بن طاووس) (م ۶۶۴)
 عنوان ترجمه: الملاحم والفتن يا: فتنه و آشوب هاى آخر الزمان، مترجم: محمّد جواد
 نجفى، تهران: انتشارات اسلاميه، بى تا، ه + ۲۳۰ ص، رقى.
- ۳۰۸ . اللّهوف على قتلى الطّوف، على بن موسى حلى (سيد بن طاووس) (م ۶۶۴ ق)
 عنوان ترجمه: اللّهوف على قتلى الطّوف يا آهى سوزان بر مزار شهيدان، مترجم: سيد
 احمد فهري، تهران: انتشارات جهان، بى تا، يو + ۲۱۱ ص، رقى.
- ۳۰۹ . اللّهوف على قتلى الطّوف، على بن موسى حلى (سيد بن طاووس) (م ۶۶۴ ق)
 عنوان ترجمه: زندگانی ابا عبد الله الحسين (ع)، مترجم: سيد محمّد صحفى، قم:
 انتشارات اهل بيت، چاپ سوم، ۱۳۷۵ ش، ۲۵۶ ص، جيبى.
- ۳۱۰ . اللّهوف على قتلى الطّوف، على بن موسى حلى (سيد بن طاووس) (م ۶۶۴ ق)
 عنوان ترجمه: لهوف، مترجم: عبد الرّحيم عقيقى بخشايشى، قم: انتشارات
 بخشايش، ۱۳۷۷ ش، ۲۸۴ ص، وزيرى.
- ۳۱۱ . ارشاد القلوب إلى الصواب المنجى من عمل به من اليم العقاب، حسن بن محمّد ديلمى (م ق ۸)



عنوان ترجمه: ارشاد القلوب ديلمى، مترجم: سيّد هدايت الله مسترحمى، تهران: انتشارات مصطفوى، چاپ چهارم، ۱۳۷۳ ش، ۲ ج، رقى.

۳۱۲. ارشاد القلوب إلى الصواب المنجى من عمل به من اليم العقاب، حسن بن محمد ديلمى (م ق ۸)

عنوان ترجمه: ترجمه ارشاد القلوب ديلمى، مترجم: سيّد عباس طباطبائى، قم: انتشارات اسلامى، پچاپ نجم، ۱۳۷۶ ش، ۳۱۹ ص، رقى.

۳۱۳. كشف اليقين فى فضائل أمير المؤمنين، حسن بن يوسف حلّى (علامه حلّى) (م ۷۲۶ ق) عنوان ترجمه: آينه يقين، مترجم: سيّد مجتبى علوى تراكمه اى، قم: انتشارات هجرت، چاپ اول، ۱۳۷۴ ش، ۴۷۲ ص، وزيرى.

۳۱۴. عُدّة الداعى و نجاح الساعى، احمد بن محمد حلّى (ابن فهد حلّى) (م ۸۴۱ ق) عنوان ترجمه: عُدّة الداعى، مترجم: حسين فشاهاى، شمس، ۱۳۳۸ ش، سو + ۲۸۷ ص، وزيرى.

۳۱۵. عُدّة الداعى و نجاح الساعى، احمد بن محمد حلّى (ابن فهد حلّى) (م ۸۴۱ ق) عنوان ترجمه: آئين بندگى و نيائش، مترجم: حسين غفارى ساروى، قم: انتشارات بنياد معارف اسلامى، ۱۳۷۵ ش، ۶۰۴ ص، وزيرى.

۳۱۶. منية المرید في آداب المفيد و المستفيد، زين الدين بن على جبّعى عاملى (شهيد ثانی) (م ۹۶۵ ق)

عنوان ترجمه: ترجمه منية المرید، مترجم: محمد باقر ساعدى خراسانى، تهران: انتشارات اسلاميه، بى تا، كح + ۳۴۷ ص، رقى.

۳۱۷. منية المرید في آداب المفيد و المستفيد، زين الدين بن على جبّعى عاملى (شهيد ثانی) (م ۹۶۵ ق)

عنوان ترجمه: آداب تعليم و تعلم در اسلام، مترجم: سيّد محمد باقر حجتى، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامى، بچاپ يست و ششم، ۱۳۷۹ ش، سى و يك + ۷۷۱ ص، رقى.

۳۱۸. المحجة البيضاء فى تهذيب الاحياء، محمد حسن بن شاه مرتضى كاشانى (فيض كاشانى) (م ۱۰۹۱ ق)



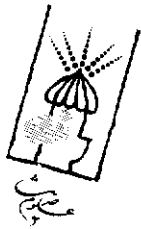
- عنوان ترجمه: راه روشن، مترجم: سید محمد صادق عارف، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی، چاپ اول، ۱۳۷۲ ش، ۸ ج، وزیری.
۳۱۹. تفصیل وسائل الشیعة إلى تحصیل مسائل الشریعة، محمد بن محسن عاملی (حرّ عاملی) (م ۱۱۰۴)
- عنوان ترجمه: ترجمه جهاد النفس و مسائل الشیعة، مترجم: شیخ علی صحّت، قم: انتشارات اهل البيت، ۱۳۷۳ ش، ۴۷۲ ص، وزیری.
۳۲۰. تفصیل وسائل الشیعة إلى تحصیل مسائل الشریعة، محمد بن حسن عاملی (حرّ عاملی) (م ۱۱۰۴)
- عنوان ترجمه: آداب معاشرت از دیدگاه معصومین (ع)، مترجم: محمد علی فارابی، یعسوب عباسی علی کمری، انتشارات آستان قدس رضوی، چاپ دوم، ۱۳۷۲ ش، ۲۱۹ ص، وزیری.
۳۲۱. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۷۷)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق)
- عنوان ترجمه: ترجمه جلد هفدهم بحار الأنوار، مترجم: عبد الحسين رضائي، تهران: انتشارات اسلامیه، ۱۳۶۴ ش، ۴۴۲ ص، وزیری.
۳۲۲. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۴۴)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق)
- عنوان ترجمه: ترجمه جلد دهم بحار الأنوار، مترجم: محمد جواد نجفی، تهران: انتشارات اسلامیه، ۱۳۵۵ ش، ۴۵۵ ص، وزیری.
۳۲۳. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۷۱)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق)
- عنوان ترجمه: بحار الأنوار علامه مجلسی قسمت ۴، مترجم: سید ابوالحسن موسوی همدانی، تهران: انتشارات کتابخانه مسجد ولی عصر، چاپ اول، ۱۳۶۴ ش، ۴۰۶ ص، وزیری.
۳۲۴. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۷۸)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق)
- عنوان ترجمه: ترجمه جلد هفدهم، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامیه، ۱۳۶۲ ش، ۴۰۷ ص، وزیری.



۳۲۵. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۶۸)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: شیعه در پیشگاه قرآن و اهل بیت (ع)، مترجم: علی تهرانی، تهران: کتابخانه مسجد حضرت ولی عصر، بی تا، ۵۳۵ ص، وزیری.
۳۲۶. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۵۳، ۵۲، ۵۱)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: مهدی موعود؛ ترجمه جلد سیزدهم [۵۱، ۵۲ و ۵۳]، مترجم: علی دوانی، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ بیست و هفتم، ۱۳۷۵ ش، ۱۲۸۳ ص، وزیری.
۳۲۷. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۷۸، ۷۷)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: گلچینی از سخنان حکمت آمیز و اندرزهای رسول خدا (ص) و ائمه معصومین (ع)، مترجم: سید هاشم رسولی محلاتی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ اول، ۱۳۷۸ ش، ۳۶۰ ص، وزیری.
۳۲۸. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۴۸)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد یازدهم، زندگانی امام موسی کاظم (ع)، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۶۴ ش، ۳۰۰ ص، وزیری.
۳۲۹. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۴۶)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد یازدهم، زندگانی حضرت سجاد و امام باقر (ع)، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۶۴ ش، ۲۶۸ ص، وزیری.
۳۳۰. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۲۵)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد هفتم بحار الأنوار، بخش امامت، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامی، ۱۳۵۹، ۲۹۶ ص، وزیری.
۳۳۱. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۲۶)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد هفتم بحار الأنوار، بخش امامت، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۶۴ ش، ۲۸۰ ص، وزیری.
۳۳۲. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۴۹)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد دوازدهم بحار الأنوار زندگانی حضرت علی بن موسی الرضا (ع)، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامی، ۱۳۵۶ ش، ۳۰۶ ص، وزیری.
۳۳۳. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (ج ۲۷)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ق)



- عنوان ترجمه: ترجمه جلد هفتم بحار الأنوار، بخش امامت، مترجم: موسی خسروی، تهران: انتشارات اسلامیة، چاپ دوم، ۱۳۶۴ ش، ۲۸۸ ص، وزیری.
۳۳۴. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۷۵)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد شانزدهم بحار الأنوار، آداب معاشرت، محمد باقر کمره ای، تهران: انتشارات اسلامیة، چاپ اول، ۱۳۶۵ ش، ۳۰۲ ص، وزیری.
۳۳۵. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۷۶)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق) عنوان ترجمه: ترجمه جلد شانزدهم بحار الأنوار آداب و سنن، مترجم: محمد باقر کمره ای، تهران: انتشارات اسلامیة، چاپ اول، ۱۳۶۵ ش، ۲۴۷ ص، وزیری.
۳۳۶. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار (ج ۶۷)، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق) عنوان ترجمه: اخلاق اسلامی ترجمه جلد پانزدهم، مترجم: [محمد باقر کمره ای]، [قم]: انتشارات کتابخانه ولی عصر (عج)، [۱۳۵۴]، ۳۱۲ ص، وزیری.
۳۳۷. بحار الأنوار الجامعة لدرر اخبار الأئمة الاطهار، محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱۰ ق) عنوان ترجمه: بنادر البحار ترجمه و شرح خلاصه بیست و پنج مجلد کتاب بحار الأنوار، مترجم: علی نقی فیض الاسلام، تهران: انتشارات فقیه، بی تا، ۳۶۷ ص، وزیری.
۳۳۸. الغدیر (ج ۱)، عبد الحسین احمد امینی عنوان ترجمه: الغدیر (ج ۱)، مترجم: محمد تقی واحدی، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۶۳ ش، صد و هفتاد و چهار + ۲۴۱، وزیری.
۳۳۹. الغدیر (ج ۱)، عبد الحسین احمد امینی عنوان ترجمه: الغدیر (ج ۲)، مترجم: محمد تقی واحدی، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۶۳ ش، ۴۰۶ ص، وزیری.
۳۴۰. الغدیر (ج ۲)، عبد الحسین احمد امینی عنوان ترجمه: الغدیر (ج ۳)، مترجم: علی شیخ الاسلامی، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی، چاپ دوم، ۱۳۶۲ ش، ۳۲۸ ص، وزیری.
۳۴۱. الغدیر (ج ۲)، عبد الحسین احمد امینی عنوان ترجمه: الغدیر (ج ۴)، مترجم: جمال موسوی اصفهانی، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۶۳ ش، بیست + ۳۰۴ ص، وزیری.
۳۴۲. الغدیر (ج ۳)، عبد الحسین احمد امینی



- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۵)، مترجم: جمال موسوی اصفهانی، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی، چاپ چهارم، ۱۳۶۳ ش، ۳۶۳ ص، وزیری.
۳۴۳. الغدير (ج ۳)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۶)، مترجم: محمد باقر بهبودی، تهران: انتشارات بنیاد بعثت، سوم، بی تا، بیست و یک + ۳۱۹ ص، وزیری.
۳۴۴. الغدير (ج ۴)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۷)، مترجم: محمد باقر بهبودی، تهران: انتشارات بنیاد بعثت، ۱۳۷۰، چاپ سوم، ۳۵۲ ص، وزیری.
۳۴۵. الغدير (ج ۴)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۸)، مترجم: زين العابدين قربانی، تهران: انتشارات بنیاد بعثت، چاپ چهارم، بی تا، ۲۸۷ ص، وزیری.
۳۴۶. الغدير (ج ۵)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۹)، مترجم: زين العابدين قربانی، تهران: انتشارات بنیاد بعثت، ۱۳۷۰، چاپ چهارم، ده + ۳۴۴ ص، وزیری.
۳۴۷. الغدير (ج ۵)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۰)، مترجم: زين العابدين قربانی، تهران: انتشارات بنیاد بعثت، ۱۳۷۰ ش، هشت + ۳۶۰ ص، وزیری.
۳۴۸. الغدير (ج ۶)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۱)، مترجم: محمد شريف رازی، تهران: انتشارات بنیاد بعثت، چاپ دوم، ۱۳۷۳ ش، س + ۴۰۴ ص، وزیری.
۳۴۹. الغدير (ج ۶)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۶)، مترجم: شريف رازی، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی، اوّل، بی تا، و + ۴۱۰ ص، وزیری.
۳۵۰. الغدير (ج ۷)، عبد الحسين احمد امینی
- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۳)، مترجم: اکبر ثبوت، تهران: بنیاد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ ش، بیست و یک + ۳۴۱ ص، وزیری.
۳۵۱. الغدير (ج ۷)، عبد الحسين احمد امینی



- عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۴)، مترجم: اكبر ثبوت، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ش، ۳۹۲ص، وزیری.
۳۵۲. الغدير (ج ۸)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۵)، مترجم: اكبر ثبوت، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ش، بیست و هشت + ۳۷۶ص، وزیری.
۳۵۳. الغدير (ج ۸)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۶)، مترجم: اكبر ثبوت، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ش، ك + ۲۶۶ص، وزیری.
۳۵۴. الغدير (ج ۹)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۷)، مترجم: جلال الدين فارسي، تهران: انتشارات بنياد بعثت، ۱۳۶۹ش، ۳۴۳ص، وزیری.
۳۵۵. الغدير (ج ۹)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۸)، مترجم: جلال الدين فارسي، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ش، ۳۲۵ص، وزیری.
۳۵۶. الغدير (ج ۱۰)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۱۹)، مترجم: جلال الدين فارسي، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ش، ۳۱۲ص، وزیری.
۳۵۷. الغدير (ج ۱۰)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۲۰)، مترجم: جلال الدين فارسي، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ چهارم، ۱۳۶۹ش، ۲۸۰ص، وزیری.
۳۵۸. الغدير (ج ۱۱)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۲۱)، مترجم: جليل تجليل، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ دوم، ۱۳۷۳ش، ۳۲۰ص، وزیری.
۳۵۹. الغدير (ج ۱۱)، عبد الحسين احمد اميني
عنوان ترجمه: الغدير (ج ۲۲)، مترجم: جليل تجليل، تهران: انتشارات بنياد بعثت، چاپ دوم، ۱۳۶۹ش، ۳۴۸ص، وزیری.